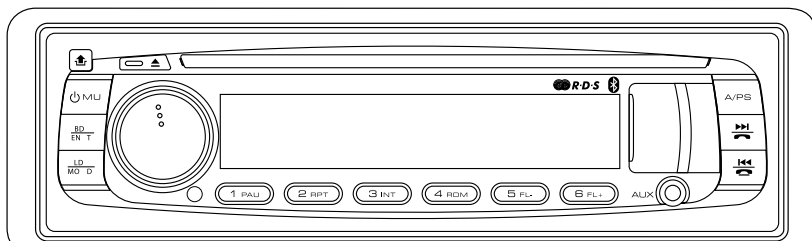


SENCOR®

SCD-7606BMR

INSTRUCTION MANUAL



CAR STEREO CD/MP3/WMA PLAYER WITH PLL FM STEREO RADIO
RADIO DATA SYSTEM WITH PTY USB / SD/MMC / FRONT AUX INPUT
BLUETOOTH FUNCTION IN MOBILE PHONE
DETACHABLE FRONT PANEL

STEREO SYSTÉM DO AUTOMOBILU S CD/MP3/WMA PŘEHŘÁVAČEM A PLL FM STEREO RÁDIEM
RDS (RADIO DATA SYSTEM) S FUNKCÍ PTY / VSTUP PRO USB A KARTY MMC/SD
PŘEDNÍ VSTUP AUX IN / FUNKCE BLUETOOTH PRO MOBILNÍ TELEFON
ODNÍMATELNÝ SYSTÉM ČELNÍHO PANELU

STEREOSYSTÉM DO AUTOMOBILU S CD/MP3/WMA PREHŘÁVAČOM A PLL FM STEREO RÁDIOM
RDS (RADIO DATA SYSTEM) S FUNKCIOU PTY / VSTUP PRE USB A KARTY MMC/SD
PREDNÝ VSTUP AUX IN / FUNKCIA BLUETOOTH PRE MOBILNÝ TELEFÓN
ODNÍMATELNÝ SYSTÉM ČELNÉHO PANELA

AUTÓS SZTEREO RENDSZER CD/MP3/WMA LEJÁTSZÓVAL ÉS PLL FM SZTEREO RÁDIÓVAL
RDS (RADIO DATA SYSTEM) PTY FUNKCIÓVAL / USB ÉS MMC/SD KÁRTYA BEMENET
ELŐLSŐ AUX IN BEMENET / BLUETOOTH FUNKCIÓ MOBILTELEFONHOZ
LEVEHETŐ ELŐLAP RENDSZER

SAMOCZODOWY SYSTEM STEREO Z ODTWARZACZEM CD/MP3/WMA I RADIEM STEREO PLL FM
RDS (RADIO DATA SYSTEM) Z FUNKCJĄ PTY / WEJŚCIE NA USB I KARTY MMC/SD
PRZEDNIE WEJŚCIE AUX IN / FUNKCJA BLUETOOTH DLA TELEFONÓW KOMÓRKOWYCH
ZDEJMOWANY SYSTEM PANELU PRZEDNIEGO

АВТОМОБИЛЬНАЯ СТЕРОМАГНИТОЛА МР3/ММА С ФУНКЦИЕЙ PLL, СТЕРЕО РАДИО FM
СИСТЕМА РАДИОИНФОРМАЦИИ С PTY USB / SD/MMC / ДОПОЛНИТЕЛЬНЫМ ВХОДОМ AUX НА ПЕРЕДНЕЙ ПАНЕЛИ
ФУНКЦИЯ BLUETOOTH В МОБИЛЬНОМ ТЕЛЕФОНЕ
СЪЕМНАЯ ПЕРЕДНЯЯ ПАНЕЛЬ

CD/MP3/WMA AUTOMAGNETOLA SU PLL FM STEREOFONINIŲ RADIJŲ
RADIO DUOMENŲ SISTEMA SU PTY USB / SD/MMC / PRIEKINIŲ PAGALBINIŲ ĮVADU
MOBILIOJO TELEFONO „BLUETOOTH“ FUNKCIJA
NUIMAMAS PRIEKINIS SKYDELIS

EN

CZ

SK

HU

PL

RU

LT

Děkujeme, že jste si zakoupili tento výrobek. Před jeho instalací, zapnutím a nastavováním si přečtěte celý návod, a to i když jste již obeznámeni s používáním podobných výrobků. Návod obsahuje důležité informace pro optimální a bezpečné využití všech vlastností a funkcí výrobku, věnujte pozornost pokynům uvedeným v odstavci „Důležitá bezpečnostní opatření“. Návod uložte pro případ jeho další potřeby. Popisy obsluhy a zacházení s výrobkem uváděné v návodu slouží pouze pro informaci uživatele. Z důvodu nabídky výrobků nejvyšší kvality si vyhrazujeme právo na jejich zlepšování a změny bez předchozího oznámení.

Důležitá bezpečnostní opatření



Přečtěte si a dodržujte následující pokyny

Dodavatel přístroje v žádném případě neodpovídá za jakékoliv přímé i nepřímé škody zapříčiněné nedodržením následujících pokynů.

- Abyste zabránili úrazu elektrickým proudem, neotvírejte kryt přístroje. Přístroj neobsahuje díly, které by mohl uživatel opravit sám. Veškeré opravy a seřízení přenechejte autorizovanému servisu.
- Nedovolte, aby autorádio používaly nebo aby si s autorádiem hrály děti – nemohou rozpoznat rizika možná při zacházení s elektrickými spotřebiči. Balicí materiál autorádia (především plastové fólie) ukládejte mimo dosah dětí – riziko jejich udušení.
- Nevystavujte přístroj kapající ani stříkající vodě ani jiné kapalině. V žádném případě nelijte na nebo dovnitř přístroje jakoukoli kapalinu. Neumísťujte na přístroj ani do jeho blízkosti žádné nádoby naplněné vodou ani jinou tekutinou (např. šálek nebo láhev). Nepracujte s výrobkem, pokud máte mokré ruce. Nepoužívejte přístroj ve vlhkém prostředí, blízko vodních ploch, vodních nádrží apod.
- Před používáním autorádia se seznámte s jeho obsluhou. Nepoužívejte autorádio s vysokou nastavenou hlasitostí. Používáním autorádia s vysokou nastavenou hlasitostí může znamenat riziko pro vás i ostatní účastníky dopravy. Hlasitost autorádia nastavte tak, abyste mohli sledovat dění ve vašem okolí. Nenastavujte autorádio s vysokou nastavenou hlasitostí. Dlouhodobým používáním autorádia s vysokou nastavenou hlasitostí hrozí riziko trvalého poškození sluchu. Veškeré složitější zásahy obsluhy autorádia doporučujeme provádět při stojícím vozidle. Prováděním za jízdy vozidla je možný vznik nebezpečných situací.
- Pro zvýšenou bezpečnost uživatele autorádia jsou bez předchozího zatažení ruční brzdy jeho některé funkce zablokovány. Autorádio je zapojeno tak, že rozpozná zabrzdění vozidla ruční brzdou – jakékoliv změny zapojení autorádia, které mají za následek zrušení této funkce, jsou nebezpečné a v některých zemích představují porušení platných zákonů a předpisů.
- Instalujte přístroj tak, abyste zajistili bezpečné řízení vozidla. Abyste zabránili vzniku nehody nebo porušení zákona, nikdy nepoužívejte přední video panel při řízení. Zároveň přehrávané video by nemělo být v dosahu řidičovy pozornosti. V některých zemích může být sledování videa, a to nejen pro řidiče, ale i cestující považováno za porušení platných zákonů a předpisů. V takovém případě je třeba dodržovat platné zákony a nařízení.
- Autorádio a jeho příslušenství instalujte tak, aby jeho obsluha nekolidovala s řízením vozidla a aby ani v kritických situacích (jako je např. náhlé intenzivní brzdění) neohrožovalo cestující ve vozidle.
- V době kdy je motor vozidla v klidu omezte používání autorádia – riziko vybití baterie vozidla a problémů s nastartováním motoru.
- Neparkujte vozidlo delší dobu na přímém slunci – riziko přehřátí a poruchy autorádia. Se zapnutím autorádia v podobném případě vyčkejte na vytemperování teploty v interiéru vozidla po několika minutách provozu klimatizace vozidla.
- Instalaci autorádia do vozidla doporučujeme zadat odborné firmě.
- Před zasunutím autorádia do otvoru v palubní desce vozidla překontrolujte správné zapojení autorádia.
- S autorádiem používejte pouze dodávané nebo doporučené příslušenství. Neautorizované příslušenství může způsobit poškození přístroje nebo vozidla.
- Při vyvrtání nebo vyříznutí otvorů do karosérie vozidla nutných pro instalaci autorádia konzultujte záležitost před její realizací s dealerem značky vozidla.
- Autorádio je konstruováno pro napájení z palubní sítě vozidla používající napětí 12 V s uzemněným záporným (mínus) pólem elektrické instalace vozidla. Pozor při instalaci autorádia do některých autobusů, nákladních vozidel, stavebních strojů, karavanů apod. – některá z těchto vozidel používají napětí palubní sítě 24 V - připojením autorádia k tomuto napětí hrozí riziko jeho neopravitelného poškození. Napětí palubní sítě vozidla je uvedeno v jeho Technickém průkazu.

- Před zahájením instalace autorádia do vozidla nebo před případným zásahem do jeho instalace odpojte záporný (mínus) pól baterie od vozidla.
- Čtete návod k použití pro zapojení napájení.
- Instalované kabely nebo kabelové svazky zajistěte izolační páskou, kabelovými svorkami apod., ochrana kabelů jejich ovinutím izolační páskou je nutná v místech průchodu kabelů přepážkami v plechových dílech karosérie vozidla. Kabely je nutno zajistit především v blízkosti pohybujících se dílů vozidla (jako jsou např. pedály).
- Ovinutím izolační páskou zajistěte rovněž nepoužité kabely kabelových svazků nebo nepoužité kabely reproduktorů.
- Neinstalujte kabely v blízkosti horkých dílů. Hrozí riziko poškození jejich izolace, elektrického zkratu a požáru vozidla.
- Pozor na zkrat kabelů (vzájemné mezi kabely svazku nebo proti karosérii vozidla) – vysoké zkratové proudy mohou zapříčinit požár vozidla.
- V žádném případě nerealizujte napájení doplňkově instalovaných spotřebičů odstraněním izolace kabelu a přiložením kabelu pro napájení spotřebiče k odizolovanému kabelu. Hrozí riziko přetížení a následného přepálení pojistky.
- Při výměně přepálené pojistky použijte pojistku o velikosti shodné s přepálenou pojistkou a pro stejné proudové zatížení.
- Použijte výkonné reproduktory s výkonem min. 40 W o impedanci 4 nebo 8 ohmů. Při použití reproduktorů o nižší než uvedené impedanci možnost poškození cívky reproduktoru, jejího vznícení a následného zničení. Pokud budou použity reproduktory o vyšší než uvedené impedanci, nebude zesilovačem autorádia dosahován výkon uváděný v jeho dokumentaci.
- Po zapnutí autorádia bude na vývodu A5 (kabel s modrou izolací připojený k vývodu č. 5 konektoru ISO A) přítomno řídící napětí 12 V (max. 100 mA), které lze využít pro ovládání relé elektricky vysouvatelné antény nebo (pokud je vozidlo vybaveno drátovou anténou zalitou v předním skle) pro napájení anténního zesilovače nebo pro ovládání relé spínajícího napájení (volitelného) výkonového zesilovače.
- Nečistoty a / nebo vzdušná vlhkost zkondenzovaná na snímacím systému přehrávače mohou zapříčinit problémy s přehráváním disků, popř. zablokovat jeho funkci.
- Není možné přehrávání disků v tomto návodu neuvedených typů.
- Nepoužívejte poškozené (poškrábané, zdeformované) nebo znečištěné disky.
- Přehrávačem jsou zobrazovány texty popis (tagů) ID3 (pokud jsou zaznamenány na přehrávaném disku).
- Po vložení disku do přehrávače bude jeho přehrávání zahájeno s určitou časovou prodlevou nutnou pro vyhodnocení obsahu disku přehrávačem.
- Po vypnutí přístroje vyčkejte nejméně 10 sekund před jeho dalším zapnutím.
- Vyžaduje-li přístroj opravu nebo seřízení, vždy se obraťte na kvalifikovaný autorizovaný servis. Pokud se přístroj chová nenormálně, kontaktujte autorizovaný servis.
- Z důvodu široké nabídky SD/MMC karet/USB zařízení na trhu nelze zajistit kompatibilitu přístroje se všemi typy SD/MMC karet/USB zařízeními.

POZNÁMKA

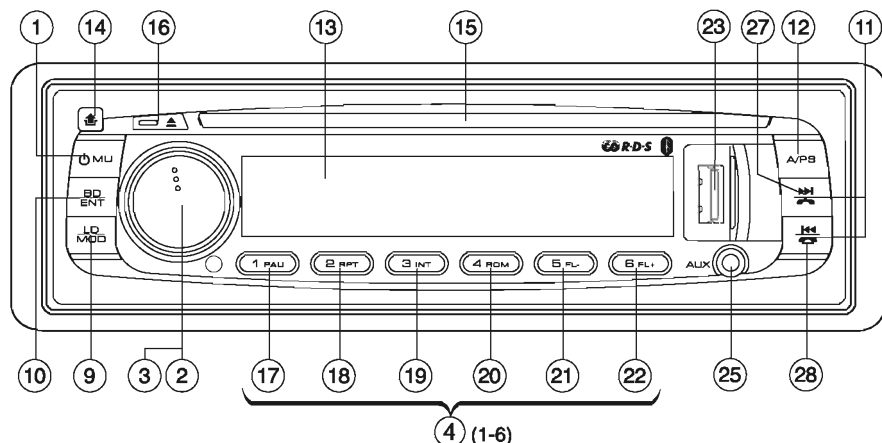
- Vybité baterie zlikvidujte podle nařízení ve Vaší zemi.
- Veškeré obrazovky (OSD) a Obrázky budou založené na anglické verzi.
- Design a specifikace v manuálu se můžou lišit od aktuálního používaného výrobku.

Dálkový ovladač a baterie

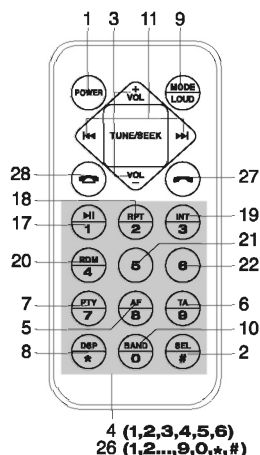
- Nevystavujte dálkový ovladač ani baterie přímému slunci nebo zdrojům tepla, jako jsou radiátory, tepelné výměnníky, kamna nebo jiné přístroje (včetně zesilovačů) produkující teplo. Nepoužívejte a neponechávejte přístroj v blízkosti otevřeného ohně.
- Dálkový ovladač ani baterie nesmí být vystaveny kapající ani tekoucí vodě a nesmí se na ně stavět předměty naplněné tekutinou, například vázy. Chraňte před zmoknutím, postříkáním nebo polítním jakoukoliv kapalinou. Nepoužívejte venku. Nedodržením těchto pokynů hrozí riziko poškození dálkového ovladače nebo baterií.
- Nepoužívejte tento přístroj v blízkosti vody.
- Je třeba věnovat pozornost aspektům dopadu likvidace baterií na životní prostředí.
- Nesprávné použití baterií může způsobit unik elektrolytu a korozi. Aby dálkový ovladač fungoval správně, postupujte podle níže uvedených pokynů:
- Nevkládejte baterie v nesprávném směru.
- Baterie nenabíjejte, nezahřívejte, neotvírejte ani nezkratujte.

- Nevhazujte baterie do ohně.
- Nenechávejte vybité baterie v dálkovém ovladači.
- Nekombinujte různé typy baterií nebo staré a nové baterie.
- Pokud dálkový ovladač delší dobu nepoužíváte, vyjměte baterie, abyste zabránili možnému poškození následkem vytečení baterií.
- Pokud dálkový ovladač nefunguje správně nebo se sníží jeho provozní dosah, vyměňte všechny baterie za nové.
- Dojde-li k úniku elektrolytu z baterií, ovladač dejte vyčistit do autorizovaného servisu.

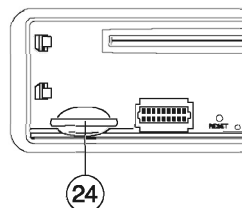
UMÍSTĚNÍ SOUČÁSTÍ (HLAVNÍ JEDNOTKA)



1. ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ NAPÁJENÍ ()/MUTE (MU)
2. TLAČÍTKO PRO VÝBĚR FUNKCÍ: OVLÁDACÍ PRVKY PRO HLOUBKY (BASS)/VÝŠKY (TREBLE)/VYVÁŽENÍ LEVÉHO-PRAVÉHO KANÁLU (BALANCE)/VYVÁŽENÍ PŘEDNÍHO-ZADNÍHO KANÁLU (FADER)/SEZNAM HOVORŮ (CALL LIST)/DISPLEJ (DISPLAY)/POČÁTEČNÍ HLASITOST (INITIAL VOLUME)/NASTAVENÍ ČASU (ADJUST TIME)/HLASITOST TA (TA VOLUME)/VOLBA DOPRAVNÍHO VYSÍLÁNÍ (EON)/ALTERNATIVNÍ FREKVENCE (ALTERNATIVE FREQUENCIES)/DOPRAVNÍ ZPRAVODAJSTVÍ (TRAFFIC ANNOUNCEMENT)/TYP PROGRAMU (PROGRAM TYPE)/EKVALIZÉR (DSP SOUND)/UPOZORNĚNÍ TA (TA ALARM)/PI MUTE (ZTLUMENÍ HLASITOSTI PI)/PŘELADĚNÍ (RETUNE)/MASK DPI (MASKA DPI)
3. TLAČÍTKO PRO ZVÝŠENÍ/SNÍŽENÍ HLASITOSTI (VOL UP/DOWN): OVLÁDACÍ PRVKY PRO HLOUBKY (BASS)/VÝŠKY (TREBLE)/VYVÁŽENÍ LEVÉHO-PRAVÉHO KANÁLU (BALANCE)/VYVÁŽENÍ PŘEDNÍHO-ZADNÍHO KANÁLU (FADER)
4. PŘEDVOLBY STANIC (1, 2, 3, 4, 5, 6)
5. FUNKCE „AF“ (ALTERNATIVNÍ FREKVENCE)
6. FUNKCE „TA“ (DOPRAVNÍ ZPRAVODAJSTVÍ)
7. FUNKCE „PTY“ (TYP PROGRAMU)
8. TLAČÍTKO EKVALIZÉR (DSP)
9. TLAČÍTKO HLASITOSTI/REŽIMU (LD/MOD)
10. TLAČÍTKO VLNOVÉHO PÁSMO/POTVRZENÍ (BD/ENT)
11. TLAČÍTKO PRO AUTOMATICKÉ NEBO MANUÁLNÍ LADĚNÍ (DALŠÍ FREKVENCE NEBO PŘEDCHOZÍ FREKVENCE)
12. AUTOMATICKÉ LADĚNÍ/PROHLÉDÁVÁNÍ PŘEDVOLEB (A/PS)
13. LCD DISPLEJ
14. TLAČÍTKO PRO UVOLNĚNÍ PANELU ()
15. OTVOR PRO DISK CD
16. TLAČÍTKO PRO VYSUNUTÍ DISKU CD ()
17. TLAČÍTKO PAUZY (PAU)
18. TLAČÍTKO OPAKOVÁNÍ (RPT)
19. TLAČÍTKO PŘEHRAVÁNÍ ZACÁTKU VŠECH STOP (INT)
20. TLAČÍTKO NÁHODNÉHO PŘEHRAVÁNÍ (RDM)
- 21, 22. PŘEDCHOZÍ/DALŠÍ SLOŽKA (FL- / FL+)
23. PORT USB
24. SLOT PRO MULTI-MEDIA (MMC)/SD KARTY
25. PŘEDNÍ VSTUP AUX IN
26. TLAČÍTKO TELEFONU
27. PŘIJETÍ HOVORU ()
28. UKONČENÍ HOVORU ()



4 (1,2,3,4,5,6)
26 (1,2,...,9,0,*,#)



INSTALACE

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

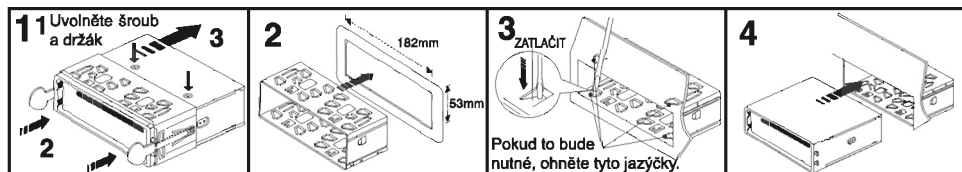
- Vyberte místo pro instalaci pečlivě tak, aby přístroj neomezoval normální pohyby řidiče při řízení.
- Vyvarujte se instalace přístroje do míst, kde by mohl být vystaven vysokým teplotám (přímé sluneční světlo, horký vzduch z topení apod.), prachu, nečistotám nebo nadměrným vibracím.
- Pro bezpečnou a správnou instalaci používejte pouze dodávané montážní příslušenství.
- Před instalací přístroje odstraňte čelní panel.

Nastavení sklonu při montáži

Sklon při montáži nastavte tak, aby byl menší než 20°.

PŘÍKLAD MONTÁŽE

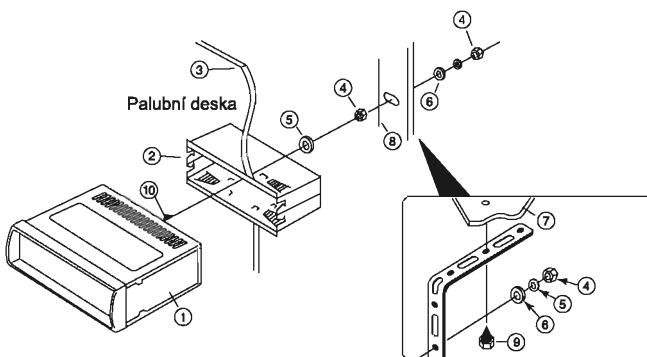
Instalace do palubní desky



Poznámka: Uvolňovací klíč si uschovejte na bezpečném místě, protože ho můžete potřebovat v budoucnu při demontáži přístroje z vozidla.

UPEVNĚNÍ PŘÍSTROJE

1. PŘÍSTROJ
2. SKŘÍŇKA
3. PALUBNÍ DESKA
4. ŠESTIHRANNÁ MATICE
5. PRUŽNÁ PODLOŽKA
6. PLOCHÁ PODLOŽKA
7. KAROSÉRIE VOZIDLA
8. ZADNÍ PODPĚRNÝ PÁSEK
9. SAMOŘEZNÝ ŠROUB



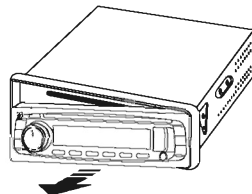
Odejmutí a nasazení čelního panelu

Čelní panel tohoto přístroje lze odejmout jako opatření před odcizením přístroje.

ODEJMTÍ ČELNÍHO PANELU

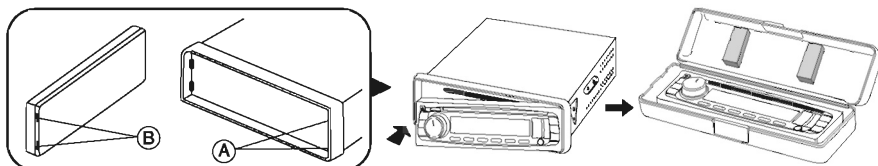
Před odejmutím čelního panelu nezapomeňte nejprve stisknout tlačítko  pro vypnutí přístroje (OFF). Pak stiskněte tlačítko  pro uvolnění předního panelu.

Vytáhněte panel směrem k sobě, abyste ho vyjmuli z hlavní jednotky. Viz obrázky níže.



PŘÍPEVNĚNÍ PŘEDNÍHO PANELU

Ujistěte se, že přední panel budete připevňovat ve správném směru k hlavní jednotce. Přední panel nesmí být připevněn vzhůru nohama. Výlisky B zasuňte do bodu A a zajistěte přední panel, dokud neuslyšíte cvaknutí.

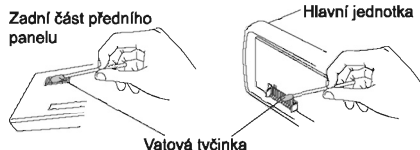


Poznámky:

- Při nasazování čelního panelu jej na autorádio netlačte příliš velkou silou. Panel lze snadno nasadit lehkým zatlačením proti přístroji.
- Pokud si čelní panel berete s sebou, vložte jej do dodávaného přepravního pouzdra.
- Při nasazování čelního panelu netlačte na jeho displej, ani jej nevystavujte jinému tlaku.

ČIŠTĚNÍ KONEKTORU

Pokud jsou konektory mezi čelním panelem a přístrojem znečištěny, nemusí přístroj fungovat správně. Aby k tomu nedošlo, občas čelní panel odejměte stiskem tlačítka  a očistěte konektor. Pro čištění konektoru použijte vatovou tyčinkou s čisticím prostředkem na čištění kontaktů - viz obrázek. Očistěte konektor pečlivě kolík po kolíku; dávejte při tom pozor, aby nedošlo k poškození připojovacích bodů.



ZAPOJENÍ VODIČŮ

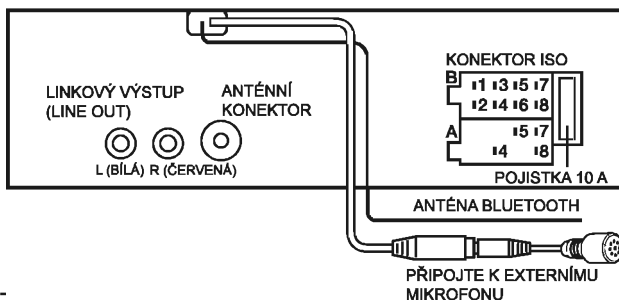
Konektor RCA - linkový výstup:

Bílá (levý) Červená (pravý)

KONEKTOR A

4. PAMĚŤ +12 V
5. VÝSTUP ANTÉNY VOZIDLA
7. +12 V (K ZAPALOVÁNÍ)
8. UZEMNĚNÍ

Poznámka: (konektor A č. 7) musí být připojen prostřednictvím klíče zapalování vozidla, aby v případě, že nebudete vozidlo delší dobu používat, nedošlo k vybití akumulátoru vozidla.



KONEKTOR B

1. PRAVÝ ZADNÍ REPRODUKTOR (+)
2. PRAVÝ ZADNÍ REPRODUKTOR (-)
3. PRAVÝ PŘEDNÍ REPRODUKTOR (+)
4. PRAVÝ PŘEDNÍ REPRODUKTOR (-)
5. LEVÝ PŘEDNÍ REPRODUKTOR (+)
6. LEVÝ PŘEDNÍ REPRODUKTOR (-)
7. LEVÝ ZADNÍ REPRODUKTOR (+)
8. LEVÝ ZADNÍ REPRODUKTOR (-)

Údržba

VÝMĚNA POJISTKY

Pokud se pojistka přetaví, zkontrolujte zapojení přívodu napájení a vyměňte pojistku za novou. Pokud se pojistka po výměně opět přetaví, může se jednat o vnitřní poruchu. V takovém případě se obraťte na nejbližší servisní středisko.

Varování

Pro jednotlivé vodiče používejte pojistky pro specifikovaný proud (v ampérech). Při použití pojistky s vyšší proudovou zátěží může dojít k vážnému poškození.

POKYNY K POUŽÍVÁNÍ

1. ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ NAPÁJENÍ

Stiskněte a podržte tlačítko pro zapnutí / vypnutí přístroje. Přístroj můžete zapnout stisknutím libovolného tlačítka. Pokud stisknete tlačítko krátce, okamžitě vypnete zvuk. Pro obnovu hlasitosti stisknete tlačítko krátce znovu.

2, 3. TLAČÍTKO PRO VÝBĚR FUNKCÍ

Nastavení hlasitosti

Otočením ovladače VOL (doprava/doleva) upravte nastavení hlasitosti (VOL)/hloubek (BAS)/výšek (TRE)/vyvážení levého-právěho kanálu (BAL)/vyvážení předního-zadního kanálu (FAD). Chcete-li zvolit další funkce, stiskněte krátce ovladač VOL a držte jej, dokud se požadované funkce neobjeví na displeji. Obrázek 1 ukazuje, jak ovládat funkce vybrané pomocí ovladače VOL.



Obr. 1 Volba funkcí pro ovládání zvuku

1. VOL 2. SEL 3. BASS 4. TRE 5. BAL 6. FAD

Pro zvýšení nebo snížení hlasitosti otočte ovladačem VOL nebo VOL. Tato tlačítka lze použít pro úpravu nastavení hloubek (BASS), výšek (TREBLE), vyvážení levého-právěho kanálu (BALANCE) a vyvážení předního-zadního kanálu (FADER).



Stiskněte a podržte tlačítko VOL pro nastavení SEZNAM HOVORŮ (CALL LIST)/DISPLEJ (DISPLAY)/POČÁTEČNÍ HLASITOST (INITIAL VOLUME)/NASTAVENÍ ČASU (ADJUST TIME)/HLASITOST TA (TA VOLUME)/VOLBA DOPRAVNÍHO VYSÍLÁNÍ (EON)/ALTERNATIVNÍ FREKVENCE (ALTERNATIVE FREQUENCIES)/DOPRAVNÍ ZPRAVODAJSTVÍ (TRAFFIC ANNOUNCEMENT)/TYP PROGRAMU (PROGRAM TYPE)/EKVALIZÉR (DSP SOUND)/UPOZORNĚNÍ TA (TA ALARM)/PI MUTE (ZTLUMĚNÍ HLASITOSTI PI)/PŘELADĚNÍ (RETUNE)/MASK DPI (MASKA DPI)

Seznam hovorů

Přijaté hovory / volaná čísla

Stiskněte tlačítko ENT. **Přijaté hovory (IN CALL):** Zobrazí posledních 20 přichozích hovorů.

Stiskněte tlačítko ENT. **Volaná čísla (OUT CALL):** Zobrazí posledních 20 volaných čísel.

Adresář

- Do telefonního seznamu přístroje si můžete uložit až 20 telefonních čísel ze svého mobilního telefonu a tyto pak dále vytáčet přímo z přístroje.
- Otočte ovladačem VOL a vyberte adresář.
- Stiskněte tlačítko ENT. Současně se zobrazí **PB01** a název a první telefonní číslo uložené v paměti.
- Vyberte požadované telefonní číslo a tlačítkem vytáčíte dané číslo.

Poznámka:

Před použitím seznamu hovorů musí být telefon nejprve připojen (spárován) s přístrojem.

- Zapněte funkci Bluetooth ve svém mobilním telefonu a nechte vyhledat dostupná Bluetooth zařízení. Po jejich úspěšném vyhledání se na displeji mobilního telefonu zobrazí **CarBT**.
- Vyberte vyhledané zařízení pro připojení (spárování). Budete vyzváni k vložení hesla **1234**. Je možné, že budete muset potvrdit připojení ještě jednou. Po úspěšném spárování se na displeji přístroje krátce zobrazí **CONN OK**.

DISPLEJ

Na displeji se zobrazí informace, jako jsou frekvence rádia, hodiny, stopa a další informace v závislosti na režimu přehrávání.

POČÁTEČNÍ HLASITOST

Otočte ovladačem VOL a nastavte počáteční hlasitost.

NASTAVENÍ ČASU

Zde můžete nastavit hodiny. Otočte ovladačem VOL po směru chodu hodinových ručiček pro nastavení hodin a proti směru chodu hodinových ručiček pro nastavení minut.

HLASITOST TA

Otočte ovladačem **VOL** a nastavte hlasitost TA. (Hlasitost dopravního zpravodajství.)

VOLBA DOPRAVNÍHO VYSÍLÁNÍ (EON)

Otočte ovladačem **VOL** a zapněte / vypněte volbu dopravního vysílání.

POUŽÍVÁNÍ FUNKCE RDS

Co je to RDS?

RDS (Radio Data System) je digitální informační systém vyvinutý organizací EBU (European Broadcast Union). RDS systém využívá klasické FM vysílání k přenosu různých informací a poskytuje různé služby jako např. automatické přeladování, které mohou využívat stereo systémy vozidel s podporou RDS. V roce 1988 bylo RDS vysílání spuštěno ve Velké Británii, Francii, západním Německu, Irsku a Švédsku. Testovací vysílání probíhá v řadě dalších evropských zemí. Očekává se, že v nejbližší budoucnosti bude signál RDS dostupný ve většině západoevropských zemí.

FUNKCE „AF/REG“ (ALTERNATIVNÍ FREKVENCE/REGIONÁLNÍ VYSÍLÁNÍ)

Zvolte režim přeladování AF/REG. Pokud je vybrán režim přeladování AF/REG, rádio neustále kontroluje sílu signálu AF stanice.

– Regionální režim zapnutý (ON):

Přeladování AF nebo vyhledávání PI SEEK vyhledává stanici, která má všechny PI kódy stejné jako právě naladěná stanice. Na LCD displeji svítí segment REG.

– Regionální režim vypnutý (OFF):

Regionální kód ve formátu PI kódu je při přeladování AF nebo vyhledávání PI SEEK ignorován.

Funkce „TA“ (DOPRAVNÍ ZPRAVODAJSTVÍ)

Pokud je režim dopravního zpravodajství aktivní a rádio přijme dopravní hlášení:

- Když je přístroj v režimu CD/MP3, dočasně se přepne do režimu rádia.
- Pokud byla hlasitost pod prahovou hodnotou, bude navýšena na prahovou hodnotu.
- Pokud je přijímána stanice se signálem TP, objeví se na LCD displeji indikátor TP.

FUNKCE „PTY“ (TYP PROGRAMU)

Vyberte režim PTY otočením ovladače Volume níže uvedeným způsobem.

PTY OFF (PTY vypnuto) -- NEWS (Zprávy)--AFFAIRS (Události)--INFO (Informace)--SPORT (Sport)--EDUCATE (Vzdělání)--DRAMA (Dramata)--CULTURE (Kultura)--SCIENCE (Věda)--VARIED (Různé)--POP--ROCK--EASY M (Nenáročná hudba)--LIGHT M (Lehká hudba)--CLASSIC (Klasická hudba)--OTHER M (Ostatní hudba)--WEATHER (Počasí)--FINANCE (Finance)--CHILDREN (Děti)--SOCIAL (Pořady se společenskou tematikou)--RELIGION (Náboženství)--PHONE IN (Programy s telefonickými vstupy posluchačů)--TRAVEL (Cestování)--LEISURE (Volný čas)--JAZZ (Jazzová hudba)--COUNTRY (Country hudba)--NATION. M (Národní hudba)--OLDIES (Oblíbená hudba staršího data)--FOLK M (Folk)--DOCUMENT (Dokumenty).

Ekvalizér

Otočte ovladačem **VOL** a vyberte režim ekvalizéru (Klasická hudba, POP, Rock, Plochý).

UPOZORNĚNÍ TA/VYHLEDÁVÁNÍ (TA ALARM/SEEK)

Režim vyhledávání dopravního zpravodajství (TA SEEK mode)

Nově vyhledaná stanice nebude přijímat TP informaci po dobu 5 sekund. Rádio se naladí na další stanici, které nemá stejnou stanici (PI) jako poslední stanice, ale má stejné TP informace.

V režimu vyhledávání TA bude stávající stanice změněna na zcela jinou stanici, protože přístroj vyhledává TP stanici, když síla signálu stávající stanice bude slabá, nebo nebude mít TP signál.

Režim upozornění dopravního zpravodajství (TA ALARM mode)

Jakýkoliv režim automatického přeladění není aktivován, jen zazní zvukový signál (píp).

Ztlumení PI/Zvuk

Okamžik kdy 2 stanice s rozdílnými programovými informacemi (PI), mají stejnou frekvenci.

ZVUK: Rádio se přepne na novou stanici po několik sekund a poté se přepne zpět.

ZTLUMENÍ ZVUKU: Zvuk rádia je ztlumený.

Přeladění L/S

Přeladění L: Vyberte 90 sekund jako původní čas automatického vyhledávání dopravního zpravodajství.

Přeladění S: Vyberte 30 sekund jako původní čas.

Maska DPI/ALL

Maska DPI: pouze AF, který má jiné PI (programové informace).

Maska ALL: AF, které má jiné PI (programové informace) a NO RDS (chybí RDS) signál je slabý.

4. PŘEDVOLBY STANIC (1 – 6)

Do paměti přístroje budete moci uložit až 6 stanic každého pásma.

Uložení stanic

1. Vyberte pásmo (pokud je třeba).

2. Vyberte stanici.

3. Stiskněte a podržte příslušné tlačítko. Číslo předvolby se zobrazí na displeji a bude uložena do paměti.

Poslech stanice

1. Vyberte pásmo (pokud je třeba).

2. Stiskněte krátce tlačítko předvolby pro poslech stanice.

Poznámka:

Tento přístroj je vybaven zabudovanou pamětí I. C. (integrované obvody) pro uložení uživatelských nastavení, jako jsou přednastavené stanice a nastavení ovládání audio. Pro zrušení těchto nastavení vstupte do režimu rádia, stiskněte a podržte tlačítko 1 po dobu asi 2 sekund, následováno stisknutím tlačítka MOD. Přístroj bude automaticky restartován po 5 sekundách.

5. FUNKCE AF/REG (Alternativní frekvence)

Ovládání: viz tlačítko SEL a funkce AF/REG.

6. FUNKCE TA (Dopravní zpravodajství)

Ovládání: viz tlačítko SEL a funkce TA.

7. FUNKCE PTY (Typ programu)

Ovládání: viz tlačítko SEL a funkce PTY.

8. EKVALIZÉR (DSP)

Stiskněte tlačítko DSP a vyberte mezi režimy ekvalizérů (Klasická hudba, Rock, POP, Plochy).

9. TLAČÍTKO HLASITOSTI/REŽIMU (LD/MOD)

Stiskněte tlačítko MD a vyberte mezi režimy: AUX/TUNER/CD-MP3/USB/MMC/SD/AD2P.

HLASITOST: Stiskněte a podržte tlačítko pro výběr režimu hlasitosti.

10. TLAČÍTKO VLNOVÉHO PÁSMO (BD)

Stiskněte toto tlačítko a vyberte vlnové pásmo FM1 --- FM2 --- FM3.

11. AUTOMATICKÉ NEBO MANUÁLNÍ LADĚNÍ (DALŠÍ FREKVENCE ►► NEBO PŘEDCHOZÍ FREKVENCE ◄◄) (A) REŽIM RÁDIO

Při krátkém stisku mají tato tlačítka stejnou funkci jako při automatickém ladění (SEEK).

Při stisku delším než 1 sekunda mají tato tlačítka stejnou funkci jako při manuálním ladění (MANUAL).

Pokud nestisknete žádné tlačítko do 3 sekund, vrátí se režim do automatického ladění.

(B) REŽIM CD/MP3 PŘEHRAVAČE

Při krátkém stisku přepínají tato tlačítka na následující nebo předchozí stopu (TRACK UP/DOWN).

Pokud jsou tato tlačítka stisknuta déle 1 sekundu, fungují jako vyhledávání dopředu nebo dozadu s příposlechem (CUE/REVIEW).

12. AUTOMATICKÉ LADĚNÍ/PROHLEDÁVÁNÍ PŘEDVOLEB (A/PS)

Vyberte 6 silných stanic a uložte je v aktuálním pásmu.

1. Vyberte pásmo (pokud je třeba).

2. Stiskněte a podržte tlačítko A/PS déle než 3 sekundy. Nová stanice nahradí již uloženou stanici v daném pásmu.

Vyhledání předvoleb

Vyhledání předvoleb ve vybraném pásmu.

1. Vyberte pásmo (pokud je třeba).

2. Stiskněte a podržte tlačítko A/PS déle než 1 sekundu, ale ne déle než 3 sekundy. Rádio se zastaví na 5 sekund na každé stanici. Stiskněte tlačítko A/PS znovu pro zrušení vyhledávání při vyhledané stanici.

13. AKTIVNÍ MATRIX DISPLEJ

Aktivní matrix displej zobrazí aktuální stav přístroje.

14. TLAČÍTKO PRO UVOLNĚNÍ PANELU ()

Stiskněte tlačítko  pro uvolnění předního panelu.

OVLÁDÁNÍ CD/MP3

Vložení CD

Opatrně zasuněte CD / CD-R / CD-RW do otvoru pro CD. Přehrávání se automaticky spustí.

TLAČÍTKO STOPA/VYHLEDÁVÁNÍ (TRACK/SEARCH)

VYHLEDÁVÁNÍ V RÁMCI STOP DOPŘEDU ►► A DOZADU ◄◄ (nebo změna skladeb)

Stiskněte a uvolněte tlačítko pro přeskok na následující stopu nebo návrat na začátek současně přehrávané stopy (bude zobrazeno číslo stopy). Stiskněte a podržte tlačítko pro rychlé přetáčení vpřed ►► nebo zpět ◄◄. Přehrávání se spustí od místa, kde uvolníte tlačítko.

15. OTVOR PRO DISK CD

16. TLAČÍTKO PRO VYSUNUTÍ DISKU CD ()

Stiskněte tlačítko  pro vysunutí disku. Přístroj se automaticky přepne na příjem rádia.

17. TLAČÍTKO PAUZY (PAU)

Stiskněte tlačítko PAU pro přerušení přehrávání CD. Opětovným stisknutím obnovíte přehrávání.

18. TLAČÍTKO OPAKOVÁNÍ (RPT)

Po stisknutí tohoto tlačítka se na displeji zobrazí „RPT“ a vybraná stopa se bude opakovaně přehrávat, doku nebude režim opakovaného přehrávání zrušen opětovným stisknutím tlačítka RPT.

19. TLAČÍTKO PŘEHŘÁVÁNÍ ZAČÁTKŮ VŠECH STOP (INT)

Po stisknutí tohoto tlačítka se na displeji zobrazí „INT“ a je přehráváno prvních několik sekund každé stopy na disku. Dalším stiskem tohoto tlačítka přehrávání ukázek skladeb přerušíte a spustíte normální přehrávání.

20. TLAČÍTKO NÁHODNÉHO PŘEHŘÁVÁNÍ (RDM)

Po stisku tohoto tlačítka se na displeji zobrazí „RDM“ (Náhodné přehrávání zapnuto) a stopy na disku budou přehrávány v náhodném pořadí. Režim RANDOM zrušíte dalším stiskem tlačítka „RDM“.

21, 22. PŘEDCHOZÍ/DALŠÍ SLOŽKA (FL- / FL+) (u MP3/WMA souborů)

Stiskněte tlačítko 5: Předchozí složka / Stiskněte tlačítko 6: Následující složka

VÝBĚR SOUBORŮ MP3/WMA

Vyhledávání podle stop:

- Stiskněte tlačítko „A/PS“ - aktivuje se vyhledávání stop.
- Otočte ovladačem „VOL“ doleva nebo doprava a vyberte první požadovanou číslici.
- Stiskněte ovladač „VOL“ - první číslice se uloží a začne blikat druhá číslice.
- Otočte ovladač „VOL“ doleva nebo doprava a vyberte druhou a pak třetí číslici.
- Stiskněte tlačítko „BD/ENT“ - spustí se přehrávání vybrané skladby.

Vyhledávání podle znaků:

- Stiskněte dvakrát tlačítko „A/PS“ - aktivuje se režim vyhledávání znaků.
- Otočením ovladače „VOL“ doleva nebo doprava vyberte požadované písmeno.
- Stiskněte ovladač „VOL“ a zopakujte výše uvedené kroky pro výběr druhého a třetího znaku.
- Zobrazí se skladby se stejnými znaky, které jste vybrali.
- Otočením ovladače „VOL“ doleva nebo doprava vyberte požadovanou skladbu.
- Stiskněte tlačítko „BD/ENT“ - spustí se přehrávání vybrané skladby.

Vyhledávání podle názvu souboru:

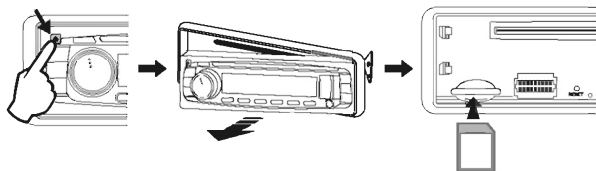
- Stiskněte třikrát tlačítko „A/PS“ - aktivuje se vyhledávání složek.
- Otočením ovladače „VOL“ doleva nebo doprava vyberte požadovanou složku.
- Stiskněte tlačítko „BD/ENT“ - složka se uloží a spustí se přehrávání prvního souboru.

Připojení přenosného MP3 přehrávače

23, 24. PORT USB / SLOT PRO MULTI-MEDIA (MMC)/SD KARTY

Přístroj je vybaven slotem pro USB a čtečkou karet SD/MMC. Budete moci přehrávat soubory MP3 nebo WMA uložené na daném zařízení.

1. Vložte USB zařízení do slotu.
2. Nebo vložte paměťovou kartu do čtečky karet.



3. Přehrávač se automaticky přepne do daného režimu a spustí se přehrávání.
4. Řiďte se instrukcemi o ovládání audio souborů výše v návodu.

Poznámka:

- Z důvodu široké nabídky SD/MMC/MS karet/USB zařízení na trhu nelze zajistit kompatibilitu přístroje se všemi typy SD/MMC/MS karet/USB zařízeními.
- Přístroj nepodporuje vysokokapacitní USB HDD.

25. PŘEDNÍ VSTUP AUX IN

Přední vstupní konektor „AUX IN“ můžete s výhodou použít pro snadné připojení přenosných médií (Portable Media) a dalších digitálních MP3 přehrávačů.

- K „AUX IN“ připojte externí zařízení.

Zálohová paměť

Tento přístroj je vybaven zabudovanou pamětí I. C. (integrované obvody) pro uložení uživatelských nastavení, jako jsou přednastavené stanice a nastavení ovládání audio. Po vypnutí napájení nebudou nastavení ztracena.

JAK POUŽÍVAT BLUETOOTH VE VAŠEM AUTORÁDIU

K přístroji je třeba připojit mikrofon, aby bylo možné použít funkci Bluetooth. U mobilního telefonu je třeba, aby ten byl vybaven funkcí Bluetooth.

Jak provést párování

- Zapněte funkci Bluetooth ve svém mobilním telefonu a nechte vyhledat dostupná Bluetooth zařízení. Po jejich úspěšném vyhledání se na displeji mobilního telefonu zobrazí **CarBT**.
- Vyberte vyhledané zařízení pro připojení (spárování). Budete vyzváni k vložení hesla **1234**. Je možné, že budete muset potvrdit připojení ještě jednou.

Po úspěšném spárování se na displeji přístroje krátce zobrazí **CONN OK**.

Jak přijímat / ukončit hovory

S příchodím hovorem uslyšíte vyzvánění vašeho mobilního telefonu, zatímco na displeji přístroje se zobrazí volané číslo.

- Příchodí hovor přijmete stisknutím tlačítka  na přístroji.
- Hovor ukončíte stisknutím tlačítka  na přístroji.

Odmítnout hovor

- Pokud chcete příchodí hovor odmítnout, stiskněte tlačítko  na přístroji.

Telefonování

- Stiskněte tlačítko  na přístroji. Na displeji se zobrazí **DIAL**.
- Pomocí číselových tlačítek zadejte číslo, které chcete volat.
- Stiskněte tlačítko  znovu. Zadané číslo bude vyvoláno a na displeji se zobrazí **CALLING**.

Opětovné vytáčení

- Stiskněte a podržte tlačítko  po dobu asi 2 sekund.
 - Pokud jste číselnými tlačítky přístroje nezadali žádné číslo, bude vytáčeno poslední volané číslo z vašeho mobilního telefonu.
 - Pokud bylo číselnými tlačítky přístroje zadáno číslo, toto bude voláno.

Seznam hovorů

Stiskněte a podržte tlačítko **SEL** pro vstup do seznamu hovorů.

Přijaté hovory / volaná čísla

- Stiskněte tlačítko **ENT**. **Přijaté hovory (IN CALL)**: Zobrazí posledních 20 příchozích hovorů.
- Stiskněte tlačítko **ENT**. **Volaná čísla (OUT CALL)**: Zobrazí posledních 20 volaných čísel.

Adresář

Do telefonního seznamu přístroje si můžete uložit až 20 telefonních čísel ze svého mobilního telefonu a tyto pak dále vytáčet přímo z přístroje.

- Otočte ovladačem **VOL** a vyberte adresář.
- Stiskněte tlačítko **ENT**. Současně se zobrazí **PB01** a název a první telefonní číslo uložené v paměti.
- Vyberte požadované telefonní číslo a tlačítkem  vytáčíte dané číslo.

Vymazání seznamu hovorů a adresáře

Stiskněte a podržte tlačítko  na přístroji, dokud se na displeji nezobrazí **RESET**. Bluetooth připojení bude přerušeno a adresář a seznam hovorů budou vymazány.

A2DP (Audio Steaming)

Pokud váš telefon podporuje formát „A2DP“, můžete přehrávat hudbu ve vašem mobilním telefonu a tato hudba se bude přenášet do audio systému vozidla.

- Spusťte přehrávání hudby ve vašem mobilním telefonu (podle návodu k obsluze mobilního telefonu).

Při příjmu hudby ve formátu A2DP se automaticky zobrazí „A2DP“.

POZNÁMKA:

- *U některých mobilních telefonů není zajištěna podpora přehrávání pomocí A2DP. Kontaktujte prodejce vašeho mobilního telefonu.*
- *U některých mobilních telefonů nemusí být přepnutí do režimu A2DP5 automatické. Po přepnutí do režimu A2DP stiskněte opakovaně tlačítko **MOD**, dokud se na displeji nezobrazí **BT MUSIC** nebo **A2DP**.*

AVRCP (Profil AV dálkového ovladače)

Přístroj používá profil AVRCP pro usnadnění ovládání.

- Tlačítkem **Preset 1** můžete přerušit anebo restartovat přehrávání audio souborů na mobilním telefonu.
- Tlačítka **◀◀▶▶** na přístroji nebo na dálkovém ovladači přeskočíte na předchozí nebo následující soubor v mobilním telefonu.

TECHNICKÉ ÚDAJE

CD/MP3 PŘEHRÁVAČ

Odstup signál/šum	> 60 dB
Odstup kanálů	> 50 dB (1 kHz)
Kmitočtová odezva	20 Hz - 20 kHz

TUNER (PÁSMO FM)

Kmitočtový rozsah	87,5 - 108 MHz
Krok kanálu	50 kHz
Citlivost	2,8 μ V
Odstup stereo kanálů	30 dB
Odstup signál/šum	50 dB

LINKOVÝ VÝSTUP

Výstup	1,5 V (max.)
Impedance	10 kiloohmů

OBECE

Zdroj energie	12 V DC (stejnoseměrné) (přípustné rozmezí 10,8 - 15,6 V)
Impedance reproduktorů	4 nebo 8 ohmů
Výstupní výkon	40 W x 4 kanály
Pojistka	10 A

Poznámka: Technické údaje a design se mohou v důsledku zlepšování výrobku změnit bez předchozího upozornění.

Pokyny pro správnou likvidaci výrobku

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrické a elektronické zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tento výrobek je v souladu s požadavky směrnice EU o elektromagnetické kompatibilitě a elektrické bezpečnosti.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.